

## **Dritter Johannesbrief**

### **Brieferöffnung 3Joh 1**

1 Der Älteste an Gaius den Geliebten, den ich wahrhaftig liebe.

### **Briefcorpus 3Joh 2-14**

2 Geliebter, ich wünsche, dass es dir in jeder Hinsicht gut geht und du gesund bist, so wie es deiner Seele gut geht. 3 Denn ich habe mich sehr gefreut, als die Brüder kamen und deiner Wahrheit ein gutes Zeugnis ausstellten, dass du (nämlich) in (der) Wahrheit wandelst. 4 Ich habe (ja) keine größere Freude als dies, dass ich höre, dass meine Kinder in der Wahrheit wandeln.

5 Geliebter, treu handelst du in allem, was du für die Brüder tatest, und das (sogar) für Fremde, 6 die deine Liebe vor der Gemeinde bezeugten,

im Hinblick auf welche du gut daran tun wirst, sie – Gottes würdig – für die Reise auszurüsten. 7 Denn sie sind für den Namen (= das Bekenntnis) ausgezogen und nehmen nichts von denen, die heidnisch leben. 8 Wir sind daher verpflichtet, solche aufzunehmen, damit wir (uns als) Mitarbeiter für die Wahrheit erweisen.

9 Ich habe der Gemeinde etwas geschrieben; doch Diotrefes, der ihr Leiter sein will, nimmt uns nicht auf. 10 Darum werde ich, wenn ich komme, an seine Taten erinnern, die er tut, indem er mit bösen Worten gegen uns hetzt und sich nicht (etwa) damit begnügt, sondern er nimmt auch die Brüder nicht auf, und diejenigen die (das tun) wollen, hindert er und schließt sie aus der Gemeinde aus.

11 Geliebter, ahme nicht das Böse nach, sondern das Gute, (denn) derjenige, der Gutes tut, ist aus Gott. Wer (hingegen) Böses tut, hat Gott nicht gesehen.

12 Dem Demetrios wird von allen und von der Wahrheit selbst ein gutes Zeugnis ausgestellt. Auch wir stellen (ihm) ein gutes Zeugnis aus, und du weißt, dass unser Zeugnis wahr ist.

13 Viel hätte ich dir zu schreiben, doch ich will dir nicht mittels Tusche und Rohrfeder schreiben, 14 sondern ich hoffe, dich bald zu sehen, und (dass) wir von Mund zu Mund (miteinander) reden werden.

### **Briefschluss 3Joh 15**

15 Friede (sei mit) dir. Es grüßen dich die Freunde. Grüße die Freunde, einen jeden persönlich.

(Stand: 19.06.2026)